

¿Qué es el programa Partnership de Wisconsin?

El programa Partnership de Wisconsin es un programa de cuidado dirigido a los ancianos y a las personas incapacitadas de Wisconsin. El programa Partnership cuenta con la recia tradición que tiene Wisconsin en cuanto a servicios de cuidado a largo plazo basados en la comunidad. Los servicios incluyen cuidado primario, cuidado agudo y cuidado comprensivo a largo plazo, que incluye visitas al doctor, cuidado de emergencia, transporte y cuidados personales.

El programa Partnership promueve la independencia de sus miembros al respaldar sus esfuerzos de permanecer en la comunidad el mayor tiempo que sea posible.

¿Quién es elegible?

Las personas que deben:

- ❖ Tener por lo menos los 55 años de edad
- ❖ Estar certificados en el nivel de cuidado de los asilos
- ❖ Ser elegible para Medicaid

Las personas incapacitadas que deben:

- ❖ Tener entre los 18 y 64 años de edad
- ❖ Estar certificados en el nivel de cuidado de los asilos
- ❖ Ser elegible para Medicaid

La participación en el programa es voluntaria y los miembros pueden renunciar a su participación en cualquier momento.



Los Miembros son parte de un equipo

Un equipo multidisciplinario que incluye un doctor, un(a) especialista de enfermería avanzada y un(a) trabajador(a) social, desarrolla y maneja un plan de cuidado para cada miembro. Los miembros participan en el proceso que usa el equipo para tomar las decisiones.

Los Miembros tienen opciones

El tener opciones es uno de los propósitos más importantes del programa Partnership. Se honran las preferencias de los miembros en cuanto a cómo, cuándo y dónde reciben los servicios. Los miembros pueden seleccionar su propio doctor dentro de la red de Partnership y pueden seleccionar y dirigir el trabajo de los trabajadores del cuidado personal. También se alienta a los miembros a participar en el gobierno de la agencia, las iniciativas de calidad, los comités de ética y otras actividades relacionadas.

¿Cómo me informo más del programa?

Para mayor información del programa póngase en contacto con el Director del programa Partnership en el Departamento de Salud y Servicios Familiares o con las siguientes organizaciones:

- ❖ **El Departamento de Salud y Servicios Familiares** a (608) 261-7811.
- ❖ **Community Living Alliance (CLA)** a (608) 242-8335. CLA sirve a las personas incapacitadas en el condado de Dane.
- ❖ **Community Health Partnership (CHP)** a (715) 838-2900. CHP sirve tanto a los ancianos como a personas incapacitadas en los condados de Eau Claire, Dunn y Chippewa.
- ❖ **Elder Care of Dane County** a (608) 240-0020. Elder Care sirve a los ancianos en el condado de Dane.
- ❖ **Community Care for the Elderly (CCE)** a (414) 536-2100. CCE sirve en los condados de Milwaukee y Racine.





Un esfuerzo común

El Programa Partnership es un esfuerzo de colaboración entre:

- ❖ El Departamento de Salud y Servicios Familiares de Wisconsin
- ❖ La Universidad de Wisconsin-Madison
- ❖ Los condados y las organizaciones basadas en la comunidad que participan en el programa
- ❖ La Health Care Financing Administration del gobierno federal

Nuestra misión

La misión del programa Partnership de Wisconsin es aumentar la habilidad de los miembros para vivir en el ambiente que quieran, participar en la vida de la comunidad y participar en el proceso de la toma de decisiones en cuanto a su propio cuidado.

El programa Partnership de Wisconsin asegura que los miembros reciban un cuidado de salud de alta calidad y otros apoyos necesarios para que sean ciudadanos estimados de la comunidad.



**Department of Health and Family Services
Center for Delivery Systems Development
P.O. Box 1379
Madison, WI 53701-1379**

Para más información, visite nuestro sitio de internet a:
www.dhfs.state.wi.us/WIpartnership

Traducido por Ruthanne M. Landsness y Michael McElwee
Wisconsin Partnership Program

Programa Partnership de Wisconsin



**Provee un cuidado de salud
comprehensivo y de largo plazo para
los ancianos y las personas incapacitadas**

**Es posible gracias a la donación de la
fundación Robert Wood Johnson**